

Picknick- shortfilm - DIALOG LIST ENG

#0005 01:00:57:05 01:00:59:24
I see it all, Tommy.

#0006 01:01:00:03 01:01:03:20
It's so beautiful!

#0007 01:01:14:01 01:01:17:08
What is it, Tommy?

#0008 01:01:17:12 01:01:20:00
Hear those small birds, Monika?

#0009 01:01:24:02 01:01:27:00
Yes, I do.

#0010 01:01:27:04 01:01:30:01
But how... Listen to them sing!

#0011 01:01:30:05 01:01:33:18
They're singing for us, Monika!

#0012 01:02:54:10 01:02:58:03
<It goes boom-chicka-bang,>

#0013 01:02:58:07 01:03:01:08
<Deep down inside>

#0014 01:03:01:12 01:03:04:11
<It goes boom-chicka-bang>

#0015 01:03:04:15 01:03:07:19
<Each time you smile>

#0016 01:03:07:23 01:03:10:10
<My heart...>

#0017 01:03:12:06 01:03:15:00
<...it feels...>

#0018 01:03:15:23 01:03:18:00
Hey, Tommy...

#0019 01:03:18:04 01:03:20:21
Look...

#0020 01:03:21:00 01:03:22:14
Over there!

#0021 01:03:42:07 01:03:45:11
It's gone now, Tommy.

#0022 01:04:02:24 01:04:04:21
What are you looking at, Tommy?

#0023 01:04:18:03 01:04:21:16
Monika! Pack up our picnic!

#0024 01:04:24:10 01:04:26:20
The food, put the lids on!

#0025 01:04:31:10 01:04:34:11
Someone is scenting us...

#0026 01:04:36:03 01:04:40:02
Monika! You'd better climb a tree.

#0027 01:04:40:04 01:04:43:20
What is it, Tommy? What?!

#0028 01:04:43:24 01:04:46:10
Now, Monika, now!

#0029 01:04:55:17 01:04:57:07
Come on!

#0030 01:04:59:14 01:05:02:19
Come on!

#0031 01:05:02:23 01:05:05:12
Tommy! Tommy!

#0032 01:05:05:16 01:05:08:20
Tommy! Get to safety, Tommy!

#0033 01:05:16:22 01:05:18:21
Tommy!

#0034 01:05:19:00 01:05:22:04
He can't nose you out up here!

#0035 01:06:54:16 01:06:58:08
We saw what happened, Tommy.

#0036 01:06:58:12 01:07:02:21
You were in real trouble there,
for a while.

#0037 01:07:03:00 01:07:07:16
But you made it! You made it!

#0038 01:07:09:15 01:07:14:12
Right, but... what are you doing here?

#0046 01:08:20:22 01:08:23:04
Here...

#0047 01:08:24:17 01:08:27:13
Go ahead, it's yours.

#0048 01:08:27:17 01:08:32:10
We all chipped in to buy them.

#0049 01:09:43:18 01:09:46:20
You're a lucky girl, Monika.

#0050 01:09:46:24 01:09:51:03
Lucky to be together with Tommy.

#0051 01:09:52:05 01:09:54:09
Thank you.

#0052 01:10:06:10 01:10:08:10
Oh, no!

#0053 01:10:16:14 01:10:20:07
It'll be all right...

#0054 01:10:38:01 01:10:41:08
No, not the bird!

#0055 01:11:33:19 01:11:36:14
Gee...

#0056 01:11:39:15 01:11:42:09
Look who's here. Again.

#0057 01:11:45:01 01:11:49:09
You look like shit!
What the hell's going on?

#0058 01:11:49:13 01:11:54:08
We were up at the Point,
having a picnic, Monika and I.

#0059 01:11:54:12 01:11:57:16
Sounds nice...

#0060 01:11:59:09 01:12:04:01
- Is Monika here?
- You know she isn't, Tommy.

#0061 01:12:06:10 01:12:09:05
So she's not here?

#0062 01:12:09:09 01:12:13:15
- I think you'd better go home.
- I was on my way home.

#0063 01:12:13:19 01:12:17:03
But we went on a picnic.

#0064 01:12:17:07 01:12:23:02
Looked at the birds and the lakes
and the blue sky and...

#0065 01:12:24:24 01:12:29:03
That's great, Tommy.
Listen...

#0066 01:12:29:07 01:12:34:07
Don't come knocking anymore! get it?

#0067 01:12:34:11 01:12:37:12
You're scaring the kids,
for God's sake!

#0068 01:12:37:16 01:12:40:20
But, but...

#0069 01:12:42:08 01:12:45:20
- Monika...
- Fine, Tommy, let's call it a day.

#0070 01:12:45:24 01:12:49:02
This is the last time, Tommy.

#0071 01:12:49:06 01:12:50:19
Monika...

#0072 01:12:50:23 01:12:52:11
Goodbye.

#0073 01:14:20:08 01:14:24:10
<...1340 cars, 13 % more>

#0074 01:14:24:14 01:14:28:21
<than the same period last year.>
<In a prognosis...>

#0075 01:14:29:00 01:14:36:09
<He will be out for over a month>
<due to the knee injury he sustained...>

#0076 01:14:38:09 01:14:40:07
<...according to Sven-Åke...>

#0077 01:14:47:21 01:14:54:05
<I close my eyes>
<and recall the night we met>

#0078 01:14:56:01 01:14:59:00
<There we were, you and I>

#0079 01:14:59:04 01:15:03:03
<and I never will forget>

#0080 01:15:04:05 01:15:10:20
They're playing our song...
Hear that, Monika?

#0081 01:15:14:10 01:15:18:20

They're playing our song!